

曹統新藥行

科全外內婦男西中理診行總省羅萬美返唐由生醫本
症難雜奇脚爛漏痔癩瘋打跌血咳癆肺

寄便函閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

- ◎補腦養心丹 四兩庄五元
恍惚不定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀
睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強
- ◎鴉標補腎丸 十二樽十元
腎精不足 遺精損 常服此丸 可保強壯
- ◎鹿耳耳聾丸 四兩庄五元
腎虛耳鳴 耳聾 購服新丸 功效靈驗
- ◎牛黃消核丸 每樽一元
變毒惡核 連珠 服此丸消 割除
- ◎男子七疝丸 一兩二元五
小腸疝氣 陰囊腫 頭服新丸 便見功
- ◎消粒解毒丸 一兩二元五
遍身粒毒 疥癬癩 服食此丸 收效快
- ◎皮膚止癢水 每樽一元二五
皮膚癢癢 難離 搽此水奏 奇功
- ◎立效止咳水 每樽一元
哮喘咳嗽 氣喘 服此水當 然病可除
- ◎鴉標萬安油 每打四元
靈時靈 靈油 搽食兼 施便立應
- ◎立即止痛片 每打二元
果然止痛 捷如電 尤能退 熱快如飛

恭頌林鴻臣先生醫術高超

取者：人生世間。最難者為病。最難忍者為痛。是以救傷治病。誠為急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊。其為危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸請得廣濟堂林鴻臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林鴻臣先生。聊伸謝意焉。

弟 黃華煥 拜頌

萬應掃毒藥

本醫生懸壺濟世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。久為梓里嘉許。但對於染毒一症。每見世人常誤食劫墜之藥。初則以為全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰弱而復發。有因而起癩癩爛額。有因而起雙眼失明。有因而身起虫行。因而起殘疾成不治之症。此等惡疾。令人寒心。是以本醫生深知染毒之症極大危險。特悉心研究務求萬全之策。將數十年之經驗。精益求精。特選地道貴重之藥品配製而成。端掃除其惡毒。永無後患之理。此藥其性和平。不寒不燥。如染有惡毒者。不妨試之。真有起死回生之功也。

治法：各種痔漏 小便刺痛 遠年爛脚 筋骨疼痛
皮膚濕毒 遍身癢癢 紅雲血瘡 諸般百毒

此藥片逢毒即消。逢毒即消。掃除臟腑一切熱毒積滯等物。無礙于工作。藥片服後。廿四小時之久。即將毒菌掃除。由大小便而去。恢復健康。輕症壹樽。重症二樽。可收全功。永無復發後患。且服法非常簡便。祇用清茶或滾水吞下。對於燒酒蝦蟹竹筍熱毒等物。略為戒口。免至痛苦增加。則患亦可安然全愈。而藥力更見奇功。如蒙光顧。請將病原註明。照上列西字買紙付來。定於按症施藥。從速付上。以應藥到回春焉。

萬應掃毒藥 每樽定價銀四元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應掃毒膏 每盒一元七毛五
參茸三鞭補腎丸 每樽壹元五
跌打藥水 每樽壹元五
萬應掃毒膏 每盒壹元七毛五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Pacific 8613

大藥房中 交通極便 藥料缺乏 貨價高漲 本堂各藥 成本過重 起價甚少 以資彌補 惠顧諸君 祈為見諒
雲高華片打 總發行廣濟堂醫生林鴻臣啓
街九十二號

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光臨極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啟

E. C. MARR
10130 - 124 ST.
EDMONTON, ALTA.
雪白「味王」上市
清甜適口
獨一無二
馬長宗批發
各大商店均有代理
如欲試辦 函索即奉

(注意痛腰虛腎)
喂，諸君合用者快
來取。存貨有限。
轟烈腰腎丸 每盒五元
腎部 運血 每架二十元
福機異寶磁石 兩拾圓
內有說明書用法
此石世界上最大魔力自帶此
小袋磁石之後不久效驗改變
醜運轉佳連達到心滿意足
KING QUON SHE
1085 Howe St. Vancouver, B.C.

又立法院孫院長對劉熊氏深表憐念
特贈旅費壹千元 市民陳琦震
曹乃忠 朱壽璋等 亦慷慨解囊
贈劉熊氏伙食費云 (已完)

國內新聞
七旬征屬老嫗被鄉長欺壓
行乞至滬泣訴鳴冤
(再續)徐署長於三日親往慰問
並發救濟費三千元 囑即安心回里
靜候縣府究辦 壹面並電師管區
速派幹員前往璧山澈查究辦云
慰勞總會及孫院長贈旅費 自璧山
縣丁家鄉來滬訴冤之七十老嫗劉熊
氏 昨經名律師沈鈞儒氏介紹 前
往陳情於全國慰勞總會 當蒙該會
代總幹事張君辛接見 詳詢壹切
頃據該會致大公報函稱 「為切實
援助劉熊氏起見 已決定下列三項
辦法
○ 已對劉熊氏補助費二千元
○ 代函兵役署查究
○ 派員前往璧山縣丁家鄉 調
查實際情形 再決定進登步救濟辦
法」

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Pacific 0024
Vancouver, B. C.
▲雲高 佐治大旅館
本旅館在雲高街街夾佐治街
角開張房舍寬敞枕檯雅潔汽
爐溫熱水噴冷熱且與華埠
為鄰近極為利便起見特備
由車送迎備極光顧希為留意
電話「一」一〇〇一四
司理 鄭福和 同啓

世界大旅館
設備完美
稱全埠冠
諸君未住宿
便知招呼妥當相宜合宜
WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 時矢佛 PA. 9035

CHINESE HERB CO.
SITKA FIRST ST. E.
CALGARY, ALBERTA, CANADA

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.
我們宜戒 清談
倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿傳洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩漏機關無異
子敵人以殺人利器
之機會
須要緊記！我們的
敵人處處皆是慎之
慎之
時蒸酒有限公司謹啓

HO SUN HING CO.
Phone Pacific 9642
158 Pender St. E. VANCOUVER, B.C.
本軒有國僑劇集由第一期
至六期 全套壹元五毛包寄費

仁安堂 創製 救急萬金油
YEN ON TONG, 137 E. Pender St. Vancouver, B.C.
▲總代理雲高華片打公司
▲外埠批發聯活公司
批發利權從優
各埠商號均有代理
112 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.

龍水整接
本號承接修水喉喉井裝熱水電燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具到門修整其為利便並以廉價相就華友
光顧由誠通知從速應命
D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
Pacific 4634 住宅電話 Fair. 3445 Y

生隆棧大藥房創製 獅標萬應活靈油
Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.
本藥房揀選中西真貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣
味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男女老幼內外各症
或揉或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士
凡經用者無不口碑道實為藥中無上之珍品病者
視為活命靈丹也 (主治另單詳明)
製有黃白兩種色異功同
用者注意 宜取何色請
祈寫明製備大幫續有應
市零沽批發均表歡迎
大號藥樽庄壹元二五
二號藥樽庄七毛五
三號藥樽庄每盒四毛
◎來函照錄 生隆棧大藥房執事先生鑒
前蒙寄來活靈油一瓶一盒弟曾經用過功效非常之好
茲付上郵票一張伸銀伍元二毛 先生即寄黃色大
號四樽由信館付來應用可也此即 商安
一九四三年 七月十二日 由都朗度弟麥棟雲上
▲代售西醫器械器具每副十五元如再買藥水
每樽五元七毛五
▲國醫趙邦立寓內
▲丸散藥目函索即寄

新到大幫 正北冰洋海狗腎 每條一元
燕砂水神桂 每瓶三分 價五元
燕山地道油玉桂 每瓶四分 價壹元
(郵費在內) 貨價亦漲迫得略加些價格
以資彌補希為原諒
CHINA PRODUCTS CO.
147 Pender St. East
Vancouver, B. C.
中華國貨公司

OWL DRUG CO.
▲澳路藥材舖
喜市定夾細街
喜市定夾阿爾
鐵精牛肉汁補身
酒每樽一元
珍珠嘜牙粉 每三毛

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
存貨平沽
五香鳳尾魚
五香蘇鯽魚
五香炸薰魚
百磅生財記
四刀半字丁
電話 Marine 9743

新華樓 樓酒僑華新
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
防 空 照
火 常
時 市
電話時矢佛六六四二

STATION HOTEL
501 Cormorant St.
Phone B. 3515
Victoria, B. C.
本館接近華埠地方雅
潔內有冷熱水樓汽等
親朋諸君來遊城埠請
來本旅館寄宿當極誠
相待
司理 鍾玉樓啟

請購買 漂列地 靚麵包
Purity BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.